Recogido en Tetuan por R. Silva 1905-1906

15

XV.

MORIANA.

Siete amigas tiene Guezo
que siete amigas tenia
á todas las iba á ver
dias de Pascua florida
si no era Moriana
que se le olvidaria.
Estaba Moriana
sentada á su soberano
sembrando estaba su campo
como echa el trigo en grano X .
Vino venir á Don Guezo
cabalgado en su caballo
-En hora buena Moriana
-En ella vengais Don Guezo
que dicho me habian dicho
que vos queriais casase
-Quien lo ha dicho Moriana
lo ha dicho sierto y verdade
al domingo tengoy boda
hoy te vine á visitarte.
Salto diera Moriana
hasta el vergel de su padre
cortara siete hojitas
de aquel fino solimane
majola bien majola

en el vino las echara
cuando viniera Don Guezo
se lo pondré á convidare.
-Y prevedis vos Don Guezo
y prevedis vos del vino
-Pruebalo tu Moriana
pruebalo tu primero
que asi hacen toda la gente
que convida á caballeros
ya lo pone Moriana
ya lo pone á la boca
los dientes tiene menudos
de ellos no colaba gota
Don Guezo viene cansado
de ello no dejaba gota.
-¿Que me dates Moriana
que me dates en el vino?
las armas tengo en mi mano
ya no veo á mi rosino
¿Que me dates Moriana
que me dates en el claro?
las armas tengo en mi mano
ya no veo á mi caballo
contigo eran las bodas
contigo eran las bailas
desdichada de mi madre
que empezó hacer la boda.

16 1952

15 pag 3

Como eso oyó Moriana

muerta en el suelo quedara.

153 — 1 etxíw 1913 — 16 — CC XXXII — Sultana Colom (46 años)

Estaba Mariana sentada en su faldero

Vido venir a don Yñigo cabalgando un caballo
- En buena hora, Mariana, - le dijo don Yñigo.
- Todos me habían dicho que vos queríais casare
- Juan lo ha dicho, Mariana, lo ha dicho cierto y verdade.
El domingo tengo boda y hay vos vengo a convidare
- pruebe don Hugo este vino,
siete años, había siete que lo tenía encerrado.
- pruébalo tú, Mariana, pruébalo tu primero,
Antes hace toda dueña que convida a caballero.
- Ya lo pone Mariana, ya lo pone y a la boca.
Los dientes trae de perlas, por ellos no para gota.
- ¿Juan me dates Mariana, y en ese vaso de vino?
Las armas tengo en la mano, ya no veo el mi rocino.
¿Juan me dates Mariana en ese vaso del claro?
Las armas tengo en la mano, ya no veo el mi caballo

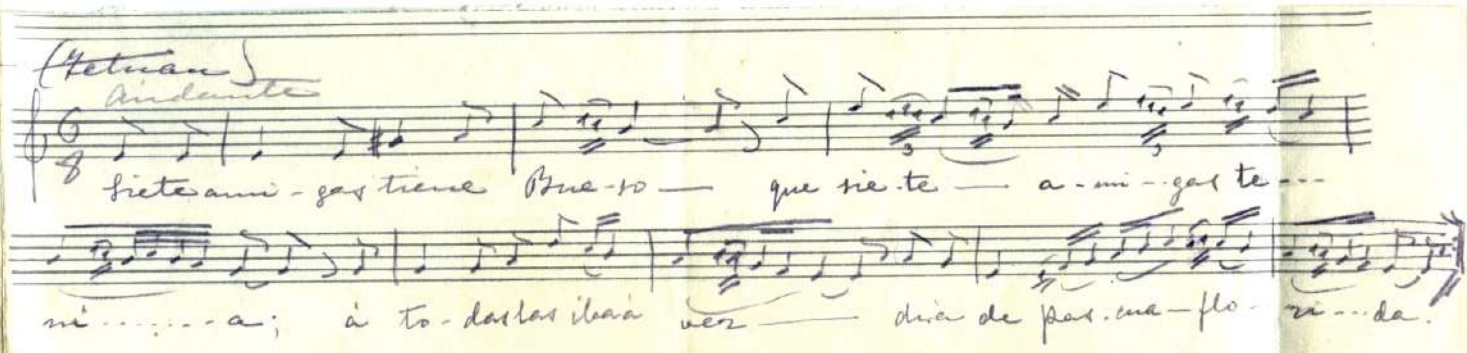
154

Contigo era, Mariana, contigo me iba a casare.
Bendicida de mi madre fue ya no me verá mas.
Como en oyera Mariana, se tiró de un pedrigale.

Man: Lara. Tetuán 1915

XVII

(Tetuan)



50 (Miniatura) XVII - Tetuán 1913 17

Siete amigas tiene Güeso pues siete amigas tenía.
A todas las iba á ver día de pascua florida.
Pero era á Moriana que se le olvidaría.
Estábase Moriana sentada en su salverado
mirando estaba sus campos como tiembra de trigo granado.
Vido venir á don Güeso caballero en su caballo.
- Norabuena, Moriana, sentada en su salverado.
- Suelta vengais, don Güeso, caballero en su caballo
que dicho me habían, dicho, que vos queríais casare.
- Mientes te he dicho, Moriana, te dijo cierto y verdade.
Al domingo tengo y boda hoy te vengo á convidare
á vos y á vuestras doncellas que me hagais un mayare.

51

Sabts diera Moriana: hasta el vergel de su padre.
Cogió siete hojitas de aquel pino soloniano,
bajitas y bien majolas y en el vino las fué echare.
- Prebedes tú, don Güeso, y bebades de este vino,
que siete años habían siete, que vos lo tengo escondido.
Y bebadeis tú, don Güeso, y bebadeis de este claro,
que siete años habían, siete, que vos lo tengo guardado.
- Y bebadeis, Moriana, y bebadeis tú primero,
que aun hasta toda gente que convida á caballeros.
Ya lo jone Moriana, ya lo ponía á la boca.
Los dientes tiene menudos, de dlos no pasaba gota.

52

Ya lo ponía Don Quien ya lo ponía a la boca.
Cansado viene del campo, de ello no deja una gota.
-¿Qué me dates, Moriana, que me dates en el vino?
Las armas tengo en la mano, ya no veo mi rocino.
¿Qué me dates, Moriana, que me dates en el claro?
Las armas tengo en la mano, ya no veo mi caballo.
No se me dá por mi muerte aunque temprano lo digo,
por la pobre de mi madre que jamás me verá vivo.
No se me dá por mi muerte, aunque temprano lo hablo,
por la triste de mi madre que ya no me verá sano.
-El domingo tienes boda. ¿Vienes hoy a visitarme?

53

17 pág.

- Y contigo, Moriana, contigo me iba a casare.
Ya le sacan a Don Grico, ya le sacan a lavare.
Ya sacan a Moriana, ya la sacan a matare.
Ya le sacan a Don Grico, ya le sacan a llevarle
Ya la sacan a Moriana, ya la sacan a guardare.

Como era yo Moriana Tuve buen pedrusele.

Manr Lara. Tetuán 1915

17 págs

Título Veneno de Moriana
Versión No.
Primer verso Siete amigas tiene Bueso,/ que siete amigas tenía.// A todas las iba a ver / día de pascua florida.//

Último verso

Música o no
Contaminaciones

Localidad Tetuàn

Cantor o recitador

Colector ML

Lugar de recolección y fecha Tetuàn, /1915-16/

DUPLICADO

CAJON X. Musicas de. ML. I. pp. 34

y98